

ИСТОРИЯ И СОВРЕМЕННОЕ СОСТОЯНИЕ МОНГОЛОВЕДНОЙ НАУКИ

Н.Г. Очирова

Монголоведение в КИГИ РАН

История российского, в том числе калмыцкого, монголоведения - важная исследовательская тема в отечественной монголоведной историографии. Несмотря на сравнительно небольшой срок, монголоведение в Калмыкии, в частности, в Калмыцком институте гуманитарных исследований РАН, уже имеет свою историю и сложившиеся традиции. Накоплены значительные научные результаты, собран богатый фактический материал. Основные итоги изучения актуальных проблем монголоведения проанализированы в работах П.Ц. Биткеева¹, Э.У. Омакаевой², Н.Г. Очировой³.

Первая калмыцкая научная интеллигенция и последующие поколения ученых воспитывались на трудах известных и менее известных, порой забытых российских ориенталистов. У истоков зарождения калмыцкого монголоведения стояли выдающиеся казанские монголоведы О.М. Ковалевский (1800-1878 гг.) и А. В. Попов (1808-1865 гг.). С их именами связано учреждение в Казанском университете в июле 1833 года первой в Европе и России кафедры монгольского языка⁴.

Представляется совсем не случайным тот факт, что нынешний юбилей (170 лет со дня образования кафедры монгольского языка) совпал с двумя другими юбилейными датами - 195-летием со дня рождения А.В. Попова, автора первой калмыцкой грамматики, и 125-летием со дня смерти О.М. Ковалевского, возглавлявшего кафедру с момента ее возникновения до 1855 г., автора многочисленных трудов, до сих пор не утративших своего научного значения, в том числе трехтомного монгольско-русско-французского словаря.

В том же 1833 году в программы духовных семинарий Астрахани и Саратова был введен калмыцкий язык. А в январе 1845 г. в Казанской Духовной Академии была открыта кафедра монгольско-калмыцкого языка, просуществовавшая до 1854 г⁵. С Казанью связано имя и другого известного монголоведа А.А. Бобровникова, автора «Монгольско-калмыцкой грамматики» 1849 г.

В 1855 году центр научного монголоведения переместился в Санкт-Петербург, где была открыта кафедра монгольского и калмыцкого языков на факультете Восточных языков СПбУ (ныне кафедра монгольской филологии СПбГУ), которая и поныне держит пальму первенства в деле подготовки высококвалифицированных кадров монголоведов. Активная деятельность ученых-монголоведов К.Ф. Голстунского, А.М. Позднеева, публикация памятников, словарей, научных работ во II пол. XIX в. способствовали тому, что монголоведение к началу XX в. стало одной из ведущих отраслей отечественного востоковедения.

Новые страницы в истории российского монголоведения XX в. связаны с именами профессора В.Л. Котвича, академика Б.Я. Владимирцова, профессора Г.И. Рамstedта, академика С.А. Козина, которые в своих знаменитых трудах, на которых училось и учится не одно поколение монголоведов, рассматривали на общемонгольском фоне проблемы калмыцкого языка и фольклора.

Поэтому представляется вполне закономерным, что после создания в 1941 году в Калмыкии специального научно-исследовательского учреждения монголоведческая тематика становится одним из ведущих направлений работы института. К сожалению, начавшаяся в июне 1941 г. Великая Отечественная война и последовавшая в 1943 году депортация калмыцкого народа в Сибирь прервали научную деятельность института, которая была возобновлена только в 1957 году.

60-е гг. - это то время, когда в институте работали известные ученые, заложившие основы различных направлений монголоведных исследований, составляющих разные грани единой науки (д.ф.н. Ц-Д. Номинханов, д.ф.н. У.Э.Эрдниев, д.ф.н. И.К. Илишкин, д.ф.н. Д.А. Павлов, д.ф.н. А.Ш. Кичиков, д.ф.н. П.Ц. Биткеев, к.ф.н. Б.Д.Муниев, к.ф.н. А.В.Бадмаев и др.). Сильной стороной «классического» монголоведения является его филологическая основа. Заслуги старшего поколения монголоведов-филологов определяются постановкой научных задач, добросовестным эмпирическим описанием материала, вводом в научный оборот неопубликованных источников. В то же время необходимо учитывать связь данного этапа в развитии науки с культурно-историческими условиями и идеологией ушедшей эпохи.

Вторым, наиболее плодотворным, этапом в развитии монголоведения в КИГИ РАН стали 70-е годы. Большую роль в активизации монголоведческих исследований сыграла проведенная в 1972 году в Элисте на базе КНИИЯЛИ Всесоюзная научная конференция по алтаистике и монголоведению, приуроченная к 100-летию со дня рождения известного ученого-алтаиста В.Л. Котвича. Калмыцкий НИИЯЛИ становится по сути признанным научным центром не только калмыковедческих исследований, но и по изучению общих проблем монголоведения и алтаистики.

Создание в 1977 г. в институте сектора монголоведения как отдельного структурного подразделения дало новый импульс развитию монголоведческих исследований. Так, появилась возможность выйти за рамки чисто калмыковедческих проблем и перейти к общемонголоведческим исследованиям сравнительно-типологического характера в области языка, фольклора, литературы и этнографии. Возглавил сектор известный монголовед П.Ц. Биткеев, ныне профессор, работающий в Калмыцком государственном университете. Впоследствии сектор был преобразован в отдел, костяк которого составили выпускники кафедры монгольской филологии восточного факультета Санкт-Петербургского университета. В разные годы отдел возглавляли к.ф.н. С.С. Харькова, к.ф.н. Э.Б. Овалов, к.ф.н. Омакаева, к.ф.н. Д.Б. Гедеева.

В настоящее время в связи с расширением тематики и объема исследований отдел монголоведения преобразован в отдел монголоведения и тибетологии, в котором традиционно разрабатываются три основных направления: 1) сравнительно-типологическое исследование монгольских языков и тибетского языка, 2) филологический анализ старописьменных памятников, 3) комплексное изучение фольклора, этнографии, религии и культуры монгольских народов.

Лингвистами с самого начала успешно исследовались проблемы фонетики, фонологии, морфонологии, морфологии, лексикологии, синтаксиса монгольских языков в синхронии и диахронии. Результатами работы в этом направлении явились «Калмыцко-монгольско-русский словарь», изданный в 1986 г., тематические сборники статей, вышедшие в 70-80-е гг. («Исследования по монгольской филологии», «Вопросы грамматической системы монгольских языков», «Исследования по грамматике и лексике монгольских языков», «Монголоведческие исследования», «Проблемы монгольской

филологии», «Филологические исследования старописьменных памятников»).

В настоящее время в отделе активно ведутся лексико-грамматические исследования. Так, в рамках Программы фундаментальных исследований Президиума РАН «Этнокультурное взаимодействие в Евразии» выполняется научный проект «Грамматический строй калмыцкого языка в сравнительно-историческом и сопоставительно-типологическом освещении» под руководством к.ф.н. Э.У.Омакаевой.

Исследователи-лингвисты плодотворно работают и над проблемами совершенствования орфографии современного калмыцкого языка. Научная концепция наших ученых по этому вопросу отражена в изданных в 2001 г. «Орфографических правилах и орфографическом словаре калмыцкого языка».

На современном этапе в монголоведных исследованиях в КИГИ РАН намечается тенденция исследования проблем лингвистики на стыке таких наук, как фольклористика, этнология и культурология. С 2002 г. отделом монголоведения и тибетологии издается новое серийное издание «Монголоведение». Работы, опубликованные в первом выпуске, показывают, что в центре внимания монголоведов находятся как традиционные, «классические» темы (язык, литература, письменные памятники, история и этнография, включая источниковедение и историографию), так и новые, находящиеся на стыке наук.

Монголоведами института ведется большая кропотливая работа по сбору редких рукописей. Коллекция письменных памятников насчитывает свыше 1000 единиц хранения. Проводится большая работа по их описанию и систематизации. В результате этих усилий к.ф.н. К.В.Орловой составлен и издан «Каталог монгольских и ойратских рукописей, хранящихся в архивах Калмыкии», готовится к изданию к.ф.н. Д.Н.Музраевой «Каталог тибетских рукописей и синологов рукописного фонда КИГИ РАН». Ведется сбор и описание рукописей, хранящихся в частных коллекциях и хурулах республики. В этой связи следует сказать, что после 20-летнего перерыва в институте возобновились комплексные научные экспедиции по территории Калмыкии. В результате работы четырех экспедиций в 2000-2003 гг. был собран полевой фольклорный этнографи-

ческий материал, были выявлены в частных и хурульных коллекциях на тибетском и ойратском письменном языках, что является большим результатом, т.к. считалось, что у населения рукописи, особенно на ойратском, не сохранились. Конечной целью этой поисковой работы будет создание каталога всех письменных памятников, хранящихся на территории Калмыкии. Открытие новых хурулов и молевых домов способствует этой работе, т.к. население обычно передает в хурул семейные реликвии, принадлежавшие репрессированным священнослужителям.

Несмотря на то, что коллекция рукописных памятников нашего института немногочисленна, при отделе монголоведения и тибетологии создан рукописный фонд с целью углубления и расширения исследований старописьменных памятников.

Создание музея традиционной калмыцкой культуры им. Зая-Пандиты в 1999 г. в стенах нашего института явилось практическим результатом этнологических, культурологических исследований и научно-поисковых экспедиций, проводимых институтом. Этнологи, социологи, политологи КИГИ РАН под руководством к.пол.н. Н.Г.Очировой участвуют в проекте «Этнокультурное взаимодействие народов юга России», включенном в Программу фундаментальных исследований Президиума РАН «Этнокультурное взаимодействие в Евразии».

Изучение истории и этнографии монгольских народов, в том числе калмыков, - одно из важных направлений монголоведческих исследований института. Обобщающим и на сегодняшний день пока единственным исследованием является монография У.Э. Эрдниева «Калмыки», служащая своего рода энциклопедией традиционного быта калмыков и выдержавшая уже три издания.

Этногенез и этническая история монгольских народов вызывают всегда неизменный интерес исследователей. Несмотря на это, остаются спорными многие вопросы происхождения монгольских этносов, в том числе калмыцкого. Ранняя история ойратов и происхождения калмыцкого народа находятся в центре внимания современных исследователей-этнографов д.и.н. Г.О. Авляева, к.и.н. А.Г. Митирова, к.и.н. В.П. Санчирова и др., отличающихся высоким уровнем источниковедческого анализа. Д.и.н., профессор К.Н. Максимов на монографическом уровне исследовал историю калмыц-

кой государственности. Историками института в научный оборот введено значительное количество архивных документов, ранее недоступных, позволивших по-новому оценить известные события и процессы, выдвинуть принципиально иные идеи и оценки в понимании социальной трансформации и модернизации общественных процессов. В настоящее время историки института под руководством проф. К.Н.Максимова ведут работу по разработке фундаментальной темы «История Калмыкии с древнейших времен до наших дней».

Большой интерес представляет проблема кочевничества. Одной из организационных форм научного поиска в данном направлении явилось проведение в 2001 году Международной конференции «Кочевая цивилизация Великой степи: современный контекст и историческая перспектива».

Проблемам духовной культуры калмыцкого народа посвящены труды «Буддизм в Калмыкии» Э.П. Бакаевой (1994), «Старокалмыцкое искусство» С.Г. Батыревой (1991), «Калмыцкие танцы и их терминология» Т.Б. Бадмаевой (1992), «Калмыцкая астрология. Молитвы» Э.У. Омакаевой (1995).

В настоящее время коллектив исследователей работает над томом «Калмыки», который готовится для серии «Народы и культуры», издаваемой Институтом этнологии и антропологии им. Миклухо-Маклая РАН. Это фундаментальный труд, знакомящий читателя с богатой материальной и духовной культурой калмыков в прошлом и настоящем. Кроме того, ведущие специалисты института участвуют в Международном проекте по созданию атласа «Монгольские народы: история, культура, современное общество».

Двухвековую историю насчитывает исследование героического эпоса калмыцкого народа «Джангар». Джангароведами института внесен определенный вклад в изучение сюжетов, циклов эпоса, эпического творчества джангарчи и их певческого мастерства, а также в изучение основных образов героев эпоса, поэтических особенностей, эпических формул в сравнительно-типологическом исследовании региональных версий «Джангара». В результате скрупулезной работы над рукописями восстановлены тексты 25 песен эпоса и изданы в Москве в 1978 г. Осуществлен перевод на русский язык текстов 24 песен «Джангара».

Силами исследователей в институте собран уникальный фольклорный фонд, включающий все жанры устного народного творчества калмыков. Он является ценнейшим источником для исследования фольклорного наследия и сказительского мастерства народа.

В разные годы фольклористами института были изданы монографические исследования: «Поэма о поражении свирепого Хара Киняса в эпосе «Джангар». Основные образы и поэтические особенности» Э.Б. Овалова (1977), «Поэтическое искусство джангарчи: Эпический репертуар Ээлян Овла. Певец и традиция» Н.Ц. Биткеева (1992), «Магическая поэзия калмыков» Т.Г. Борджановой (1999) и др. В настоящее время ведется работа по подготовке к изданию «Свода калмыцкого фольклора» в 12-ти томах.

Отдаленность Республики Калмыкия от родственных монголоязычных народов не дает возможности нашим ученым достаточно часто встречаться со своими монгольскими коллегами. Тем не менее монголоеды КИГИ РАН регулярно принимают участие в Международных конгрессах монголоведов, проводимых Международной ассоциацией монголоведов раз в 5 лет в Улан-Баторе.

Очередной такой конгресс, восьмой по счету, проходил в Монголии с 5 по 11 августа 2002 г. Калмыцкая делегация была представлена директором КИГИ РАН, к.п.н. Н.Г. Очировой, учеными-монголоведами к.ф.н. Э.У. Омакаевой, к.ф.н. Д.Б. Гедеевой, зав. Музеем калмыцкой традиционной культуры КИГИ РАН, к. иск.н. С.Г. Батыревой, зав. научной библиотекой КИГИ РАН, к.и.н. Е.Н. Бадмаевой, а также преподавателями Калмыцкого государственного университета – к.ф.н., деканом факультета калмыцкой филологии и культуры, доц. Е.Э. Хабуновой и ст. преподавателем Н. Содмоном.

На открытии Конгресса в Зале заседаний Дома Правительства с приветственным словом выступил Президент Монголии Н. Багабанди. Год проведения Конгресса совпал с знаменательной юбилейной датой - 840-летием со дня рождения Чингис-хана. В связи с этим в первый же день форума состоялось заседание, посвященное «Человеку тысячелетия», на котором с обстоятельным докладом выступил глава Правительства Монголии Н. Энхбаяр.

Работа Конгресса осуществлялась по пяти секциям: 1) «Мон-

гольская кочевая цивилизация и ее связь с оседлыми цивилизациями»; 2) «Монгольский язык и литература и их связь с языками и литературой других народов»; 3) «Монгольская культура: традиции и инновации»; 4) «Проблемы стабильного развития Монголии: развитие человека и окружающая среда»; 5) «Монголия и современные международные отношения: геополитика и вопросы внешней связи».

Работа секций, в свою очередь, строилась таким образом, что каждый день их работы посвящался определенной теме: например, секция истории (№ 1) в первый день заслушивала доклады, посвященные религиозно-политическим аспектам, во второй день – номадизму, в третий – цивилизационным вопросам, в четвертый – историческим проблемам. В работе этой секции приняла участие Д.Б. Гедеева, выступившая с докладом «Уложение 20-тысячного войска» как источник изучения военного права калмыков XVIII в.».

На второй секции выступили Э.У. Омакаева с докладом «Основные проблемы грамматики текста в монгольских языках» и Н. Содмон с докладом «Лингвистические традиции ойрат-калмыков».

Участники третьей секции заслушали С.Г. Батыреву с докладом «К вопросу региональной специфики иконографии образа Белого Старца. Монголо-ойратские и бурятские параллели в живописи буддизма» и Е.Э. Хабунову с докладом «Героический эпос «Джангар» и обрядовая поэзия: к проблеме исторического сложения эпического памятника».

В работе четвертой секции приняла участие Е.Н. Бадмаева с докладом «О роли гуманитарной помощи США и Монголии в борьбе с голодом в Калмыкии в 20-е гг. XX века». «Монголоведные исследования в Калмыкии» - такова была тема выступления Н.Г. Очировой на пятой секции. Все выступления наших ученых вызвали большой интерес у зарубежных коллег.

Калмыцкая делегация посетила Государственную центральную библиотеку, познакомилась с ее уникальным фондом редких книг, в котором хранятся тысячи монгольских и тибетских рукописей. Состоялась встреча в Институте международных исследований Монгольской Академии наук, в Институте истории и Институте языка и литературы, в результате чего подписаны протоколы о на-

мерениях по научному сотрудничеству между КИГИ РАН и ИЯЛ МАН и между КИГИ РАН и ИМИ МАН.

Заветное желание калмыцких лингвистов, этнографов, фольклористов – поработать со своими коллегами в совместных экспедициях на территории Бурятии, Монголии, Китая.

Таким образом, специфика монголоведной науки в КИГИ РАН состоит сегодня в ее комплексной направленности. Период узкой специализации, дифференциации дисциплин остался в прошлом.

¹ Биткеев П.Ц. Монголоведение в Калмыкии. // Развитие науки в Калмыцкой АССР. Элиста, 1981. С. 85-94.

² E. Omayeva. General Survey of Mongol Studies in Kalmykia // *Mongolica*. An international annual of Mongol Studies. Vol. 10 (31), 2000. A special Issue Containing the Papers of the 7-th International Congress of Mongolists. Vol. II. UB, P. 421-426.

³ Очирова Н.Г. Современное состояние монголоведения в Калмыкии // Монголоведение № 1. Элиста, 2002. С. 9-14.

⁴ Валеев Р.М. Казанское востоковедение: истоки и развитие (XIX – 20-е гг. XX в.). Казань, 1998.

⁵ Успенский В.Л. Монголоведение в Казанской Духовной Академии // *Mongolica* III. СПб, 1994. С. 11-17.

Г.Ц. Пюрбеев

Новые исследования по топонимике Монголии

В данном обзоре анализируются две работы известного монгольского ученого О. Сухэ-Батора, опубликованные на монгольском языке в 2001 г. в г. Улан-Баторе.

1. Монголын газар усны нэрийн домог. 'Легенды и предания, связанные с топонимией Монголии' /Составление, научные комментарии и исследование О. Сухэ-Батора. Ред.: д-р, проф. Х. Сампилдэндэв. Улан-Батор, 2001, 294 с.

Книга издана при финансовой поддержке Всемирного банка, Ассоциации защиты религии и природы (АЗРП) и Монгольского бюро Всемирного фонда защиты природы (ВФЗП). Открывается она двуязычными монгольско-английскими предис-